

ARLON
CENTRE D'EXCURSIONS
(BELGIQUE)

du 6 au 22 Mai 1934

Le VISAGE du LUXEMBOURG
(BELGIQUE-GRAND-DUCHÉ)

EXPOSITION **ART-HISTOIRE**
FOLKLORE
COURISME

Des Presses de J. FASSCHNER, Arlon.

die Vergangenheit des alten Herzogtums Luxemburg vor Augen zu führen. Das wollen wir mit dieser Ausstellung. Wir haben dabei die Grenzen fallen lassen, die heute die verschiedenen Gebiete politisch trennen, die früher Luxemburg ausmachten: das belgische, das französische und das heutige Luxemburg. Es ging uns darum zu zeigen, was sie alle gemeinsam haben, und das nicht nur den Fremden, sondern vor allem den Luxemburgern selbst. Wir wollten ihnen sagen, daß es sich lohnt, die Dinge ihrer gemeinsamen Vergangenheit näher anzusehen, damit ihnen klar wird, daß es diese Vergangenheit tatsächlich gibt und daß sie ein Recht haben, darauf stolz zu sein, wenn es auch keine Vergangenheit voll Glanz war, sondern hart u. mühselig. Ich denke, das haben wir mit dieser Ausstellung erreicht.»

Niemand, der durch die historische und folkloristische Sektion der Ausstellung geht, wird Dr. Hollenfeltz Unrecht geben. Hier ist das wirkliche Gesicht des alten Luxemburg greifbar vorhanden. In Urkunden, Hausrat, Gemälden, in Gegenständen des Handwerks und in solchen jener naiven Kunst, in denen der fromme Sinn unserer Väter seine Zuflucht suchte. —

Eine besonders interessante Abteilung ist auch dem Rückblick auf die luxemburger Buchdruckerkunst gewidmet. Leutnant Bourgeois steht ihr mit Liebe vor.

Auch in der Abteilung für moderne Kunst tritt uns — man wundert u. freut sich über die unkriegerischen Liebhabereien belgischer Soldaten — ein Offizier entgegen. Commandant Neuville, selbst Maler in seinen Mußstunden, führt uns herum und es sind zum größten Teil alte Bekannte, die uns aus den Bildern und Plastiken ansehen: die besten unserer luxemburger, unserer großherzoglichen Künstler.

Und dann, nach diesem flüchtigen, allzuflüchtigen Rundgang steht man wieder draußen, merkt sich die Umgebung und ist überzeugt: man kommt wieder.

Hoffentlich mit vielen, vielen andern großherzoglichen Luxemburgern!

E. M.



Nivea-Creme in Dosen und Tuben
Nivea-Öl in Flaschen

625

BRIEFKASTEN

(nicht ganz ernst gemeint)

Junge Dame. Nein, ich trage keinen Vollbart, aber was nicht ist, kann noch werden. Ob ich als sogenannter hübscher Mensch zu bezeichnen bin, muß ich Ihrem geschätzten Urteil überlassen. Vielleicht gibt aber der Umstand Antwort auf diese Frage, daß kleine Kinder, die mich unverhofft zu Gesicht bekommen, merkwürdigerweise stets mörderisch zu brüllen anfangen. Im übrigen paßt jeder Steckbrief ohne besondere Kennzeichen auf mich. Jawohl, die Zeit paßt mir ausgezeichnet und meiner Frau sage ich natürlich nichts. Das ist Ehrensache.

Botaniker. Der eingesandte Kaktus ist eine sogenannte *Opuntia cuculores*. Meines Erachtens eignet er sich am besten als Sitzkissen, da seine Stacheln scharfe Widerhaken haben und sehr giftig sein sollen.

Sportler. Der Name Bummischi bezeichnet kein neues Winter-Sportgerät. Vermutlich ist es ein Druckfehler und soll Gummischuh handeln. Nein, ich nehme Ihnen die Frage nicht übel; es wird manchmal noch viel dämlicheres gefragt.

Warzenmittel. Das sicherste Mittel, Wanzen zu vertilgen, ist ein schwerer Vorschlaghammer. Man treffe die Tiere aber möglichst im Genick, wo das Nervenzentrum liegt. Vom Erschießen raten wir ab, da durch den Knall der Patronen die anderen Tiere gewarnt werden und sich in ihre Schlupfwinkel zurückziehen pflegen.

Heller Kopf. Aus der Nähe besehen haben Sie recht, wenn man aber weiter abgeht, so wirkt das ganz entfernter. Tatsächlich, Jawohl, wir haben nachgerechnet, dreimal drei bleibt neun, gleichgültig, ob man die erste drei mit der zweiten oder die zweite drei mit der ersten drei multipliziert. Woher das kommt, wissen wir auch nicht, aber wahrscheinlich ist es dasselbe Phänomen, das einen Idioten immer einen Idioten bleiben läßt, gleichgültig, unter welchem Gesichtswinkel man ihn betrachtet. Besten Dank.

Mit **NIVEA** in
Luft und Sonne

Schon im Frühjahr, — jetzt ist es besonders schön! Aber bitte Vorsicht! Denn die Sonne scheint kräftig, und Ihre Haut ist sonnenentwöhnt. Deshalb vorher Ihren Körper gut schützen durch Nivea-Creme oder -Öl. Dann gibt es keinen Sonnenbrand, dann gibt es:

Schöne, natürliche
Hautbräunung

Nivea schützt, bräunt und pflegt die Haut, — und im übrigen wissen Sie ja: Nivea-Creme enthält das hautpflegende Eucerit.

